

Manual de usuario



ARCO - HABITAT **Avant / Ritmo**



Introducción	4
Generalidades	5
Cuadro características Avant / Ritmo	5
Calentadores de agua	5
Generalidades	5
Efectos del hidromasaje	6
Efectos del baño de vapor	7
Aromaterapia	7
Pulverización	7
Partes de la cabina	8
Rectangular: Avant /Ritmo	8
Angular: Avant /Ritmo	9
Procedimiento de uso	10
Funcionamiento de la cabina	10
Teclado de vapor	
- Detalle teclado	10
Grifería	
- Termostática	12
- Monomando	12
Funciones de hidromasaje	
- Ducha teléfono	13
- Rociador	13
- Masaje vertical	13
- Masaje dorsal + cervical	13
- Masaje gemelos	13
- Pulverización	13
- Baño de vapor	14
Mantenimiento habitual	14
Función descalcificación	14
Descalcificación de los inyectores	15
Cuidado de la cabina	15
Anomalías	16
Garantía	17

Introducción

Apreciado cliente,

Enhorabuena por escoger una cabina multifunción Gala. Las cabinas Gala son el resultado de una sofisticada tecnología dirigida a la obtención de un producto de gran calidad y máximas prestaciones en la aplicación de hidromasajes, baños de vapor y ducha.

En el desarrollo de este producto se han tenido en cuenta múltiples valoraciones de calidad de los componentes. Los elementos de masaje, baño de vapor, ducha, asiento, etc..., han sido estudiados con modernos criterios ergonómicos, que aseguran la obtención del máximo bienestar de su cabina.

Gran importancia se ha dado igualmente a la estructura autoportante de la cabina, a las mamparas, a la composición de los módulos y al techo de su cabina, obteniéndose un producto de diseño exclusivo, donde cada elemento ha sido diseñado específicamente para la hidrosaua Gala.

Nuestro deseo es que Ud. obtenga el máximo aprovechamiento de las prestaciones de su cabina Gala, para lo cual le recomendamos lea atentamente las siguientes páginas, que le ayudarán a comprender y utilizar las múltiples funciones de su cabina.

CERÁMICAS GALA, S.A.

Generalidades

Antes de proceder a la instalación de la cabina, debe tenerse en cuenta que las tomas eléctricas (AVANT), y de agua se han realizado según las instrucciones recogidas en el "Manual de Preinstalación".

Asimismo, observe que se respete una zona de trabajo alrededor de la cabina, que debe ser como mínimo de 50 cm.

En la siguiente tabla se muestran las características diferenciadoras de las versiones AVANT y RITMO.

GRIFERÍA	AVANT	RITMO
Grifería monomando	Si	Si
Grifería termostática	Opcional	Opcional
Teleducha 5 funciones	Si	Si
Rociador 5 funciones	Si	Si

PANEL ELECTRÓNICO	AVANT	RITMO
Descalcificador del sistema	Si	—

MASAJES	AVANT	RITMO
Masaje constante	Si	Si
Nº jets masaje vertical	6	6
Nº jets masaje dorsal	4	4
Nº jets masaje gemelos	2	—
Nº jets masaje cervical	2	2
Jets orientables sistema antical	Si	Si

BAÑO DE VAPOR	AVANT	RITMO
Portaesencias productos fitocosméticos	Si	—
Nº climas del baño de vapor	3	—

PULVERIZADOR	AVANT	RITMO
Nº jets pulverizador	—	6

MAMPARA	AVANT	RITMO
Mampara de cristal templado 6 mm.	Si	Si

Calentadores de agua:

Depósitos acumuladores. Para depósitos acumuladores inferiores a 100 litros, se recomienda elevar el termostato hasta la temperatura permitida, ya que en caso contrario la duración del hidromasaje con agua caliente puede quedar reducida a unos pocos minutos.

Calentadores instantáneos. Si se dispone de un calentador instantáneo o caldera mixta, éstos deben garantizar las presiones y consumos indicados en el "Manual de Preinstalación". Potencias útiles inferiores a 20.000 kcal/hora, equivalentes a una producción de agua caliente de 13,4 l/min no podrá mantener la temperatura.

Sistemas mixtos calentador instantáneo-depósito acumulador. Es la configuración recomendada, con un depósito no inferior a 50 litros.

Generalidades:

Para el correcto funcionamiento de su cabina, la presión del agua en la red no deberá superar los 5 bar de presión, ni ser inferior a 2 bar. La temperatura del agua caliente no deberá sobrepasar los 55 °C. Respete siempre estos límites. Si la temperatura o presión del agua a la entrada de la cabina fuesen superiores, se pueden provocar desperfectos en el producto. Por otro lado, si la presión del agua fuese inferior, se pueden provocar anomalías en el correcto funcionamiento de su cabina. Para cualquier aclaración al respecto, no dude en consultar a su distribuidor. La regulación de la temperatura se efectúa desde la grifería de su hidrosaua.

Para las cabinas con grifería Termostática, si se apaga la caldera excesivas veces y sale agua fría durante el uso de cualquier función de la cabina, limpie los filtros de la grifería, y si el problema persiste, disminuya la temperatura de salida del agua caliente de la caldera o del calentador con el mando propio del aparato. En todo caso consulte las características técnicas de la caldera.

Efectos del hidromasaje

El masaje es generado por la incidencia de los chorros de agua sobre el cuerpo. Su cabina Gala dispone de múltiples posibilidades de hidromasaje, que son explicadas a continuación.

Los efectos del hidromasaje quedan determinados por:

Velocidad del masaje: Ud. puede graduar la velocidad de aplicación del masaje, aumentando el caudal de agua. Las velocidades más altas tienen efectos tonificantes, y velocidades de masaje bajas tienen efectos relajantes.

Diseño ergonómico de la cabina: Todos los elementos de la cabina han sido estudiados para la obtención del máximo confort: ubicación de los inyectores, asiento, mandos, apertura de las puertas de la mampara,...

Duración: Se recomienda que la duración del hidromasaje esté comprendida entre los 20 y 25 minutos.

Temperatura: Se recomienda que la temperatura del hidromasaje esté comprendida entre 30 °C y 39 °C:

- Baño Frío (30-35 °C). Con efectos principalmente tonificantes.
- Baño Neutro (36-37 °C). Para efectos relajantes.
- Baño Caliente (37-39 °C). Para aplicaciones musculares.

Intensidad del chorro de agua: De forma genérica la intensidad del chorro de agua tiene los siguientes efectos:

- Mayor intensidad: efectos tonificantes
- Menor intensidad: efectos relajantes

Efectos del "Baño de vapor"

El "baño de vapor", también conocido como "baño turco", o "sauna húmeda", es una de las prácticas hidroterápicas más antiguas que se conocen, habiendo sido probados desde la antigüedad sus efectos terapéuticos y beneficiosos, así como propiedades cosméticas.

El calor húmedo provoca una intensa transpiración, con la consiguiente eliminación de toxinas a través de los poros de la piel. Estos efectos purificantes y regeneradores de la epidermis, junto con la humedad del baño hacen que la piel se hidrate y recupere su tersura natural. El baño de vapor favorece también la circulación sanguínea periférica y al sistema respiratorio.

Es aconsejable esperar al menos una hora después de las comidas, antes de tomar un baño de vapor. Se recomienda que la duración del baño de vapor sea entre 15 y 25 minutos. El baño de vapor debe finalizar con una ducha de agua templada o fresca.

Debido a la pérdida de líquidos y sales minerales que provoca la alta sudación durante el baño de vapor, se recomienda beber agua, zumos o bebidas isotónicas después de cada sesión.

Aromaterapia (Sólo AVANT)

La aromaterapia es una rama de la fitoterapia que usa aceites esenciales extraídos de las plantas. El conocimiento de sus propiedades y utilización se remontan a la antigüedad, siendo empleados por los egipcios, chinos, griegos y romanos.

En combinación con el baño de vapor se consiguen amplios efectos aromaterápicos. Debido a la temperatura, las esencias se volatizan y mezclan con el vapor de la cabina. Su asimilación se produce por inhalación y por absorción a través de los poros, dilatados por efectos del vapor caliente.

Existen múltiples tipos de esencias, que pueden ser adquiridas en tiendas especializadas.

Gala aconseja consultar a profesionales especialistas sobre propiedades y posibles contraindicaciones de las esencias de aromaterapia, el hidromasaje y el baño de vapor.

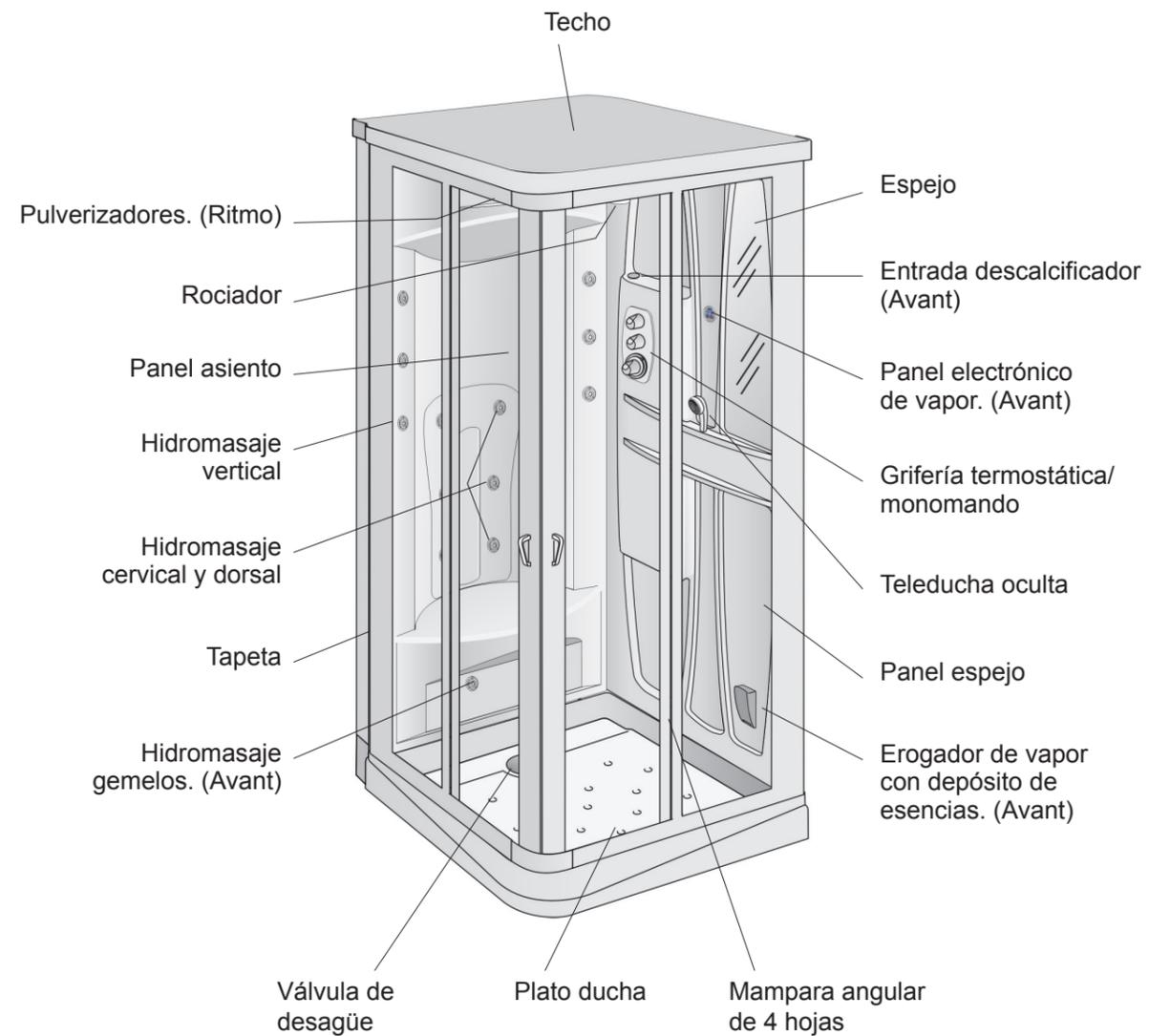
Pulverización (Sólo RITMO)

A través de la pulverización, conseguimos el mismo efecto del Baño de Vapor, con los beneficios anteriormente descritos.

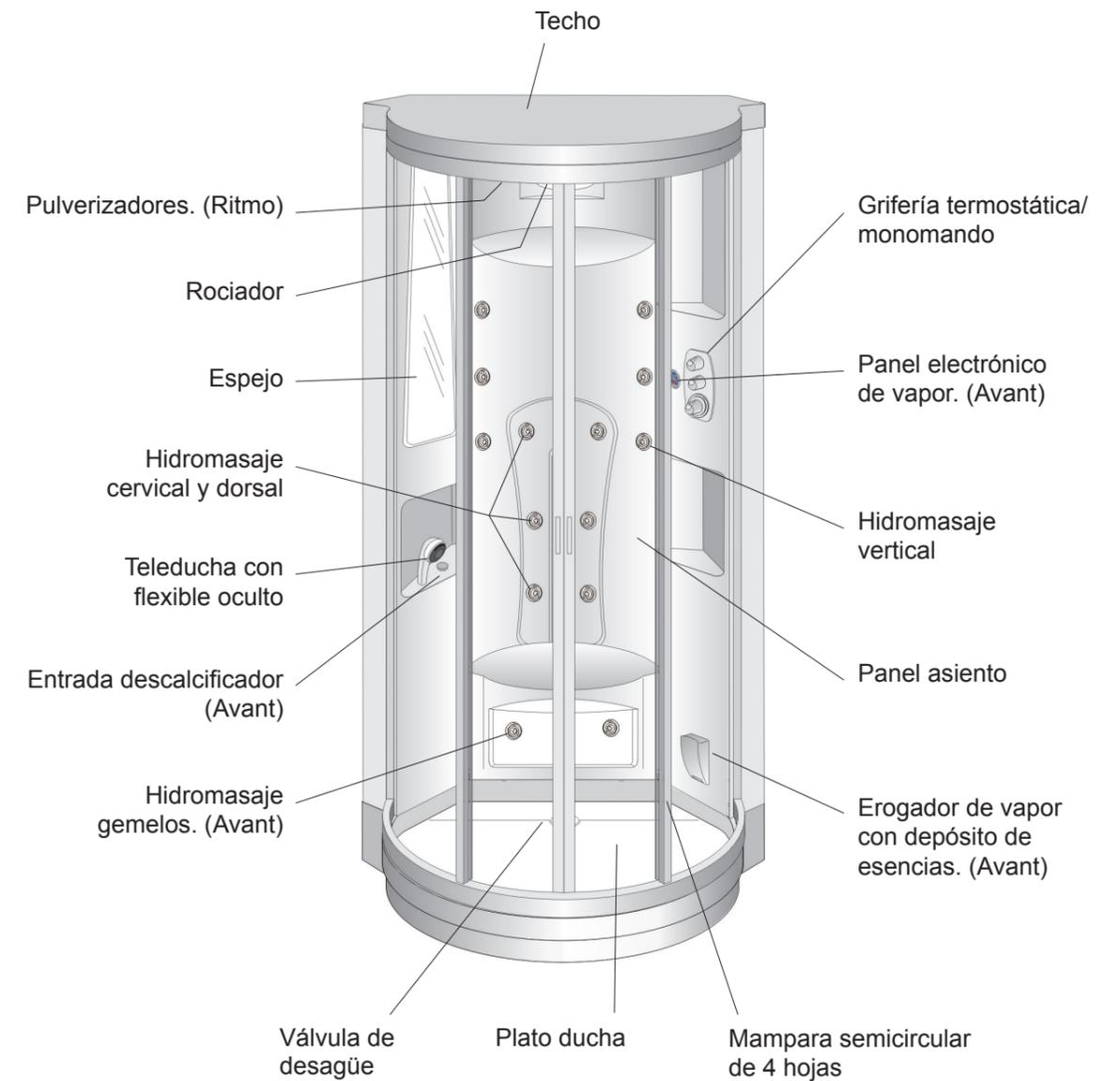
Sin necesidad de instalación eléctrica, conseguimos la pulverización por la inyección del agua en los 6 microjets ubicados en la parte superior de su cabina RITMO.

Partes de la cabina multifunción

HABITAT: AVANT / RITMO



ARCO: AVANT / RITMO



Procedimiento de uso

Seleccione la opción que desea utilizar desde el selector de funciones.

Si va a utilizar el *baño de vapor*, tenga en cuenta que el vapor tardará sólo unos minutos en saturar su cabina.

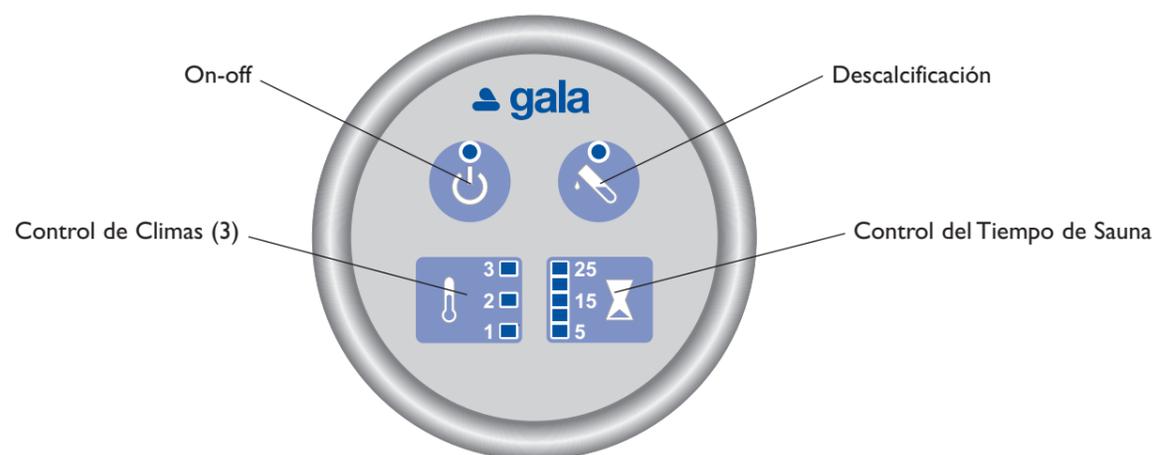
Recuerde que ha de realizar el proceso de *descalcificación* cuando sea requerido por el "Panel electrónico de mando". Tenga siempre disponible el descalcificador con su cabina y repóngalo cuando sea necesario.

Funcionamiento de la cabina

El "Teclado de vapor":

El "Teclado de vapor" es el dispositivo con el que podrá controlar la función de vapor de su cabina AVANT. Ha sido diseñado para obtener todas las prestaciones de una forma práctica y sencilla.

Las funciones se identifican en el "Teclado de vapor" por medio de símbolos, que le ayudará a realizar las acciones deseadas fácil e intuitivamente.



On-Off. Una pulsación activa la función baño de vapor. A continuación Ud. podrá regular las prestaciones del baño: "Clima y duración" según se indica en sus teclas correspondientes. Para detener el baño de vapor basta con una segunda pulsación.

Descalcificación. Una pulsación durante 3 seg. activa el proceso de descalcificación. Mediante este proceso se realiza una limpieza de cal e impurezas que hayan podido depositarse en el equipo del generador de vapor.

Clima. El baño de vapor siempre se inicia con el primer clima, si desea uno de mayor intensidad, pulse el botón, hasta seleccionar el que Ud. desee (en sentido ascendente).

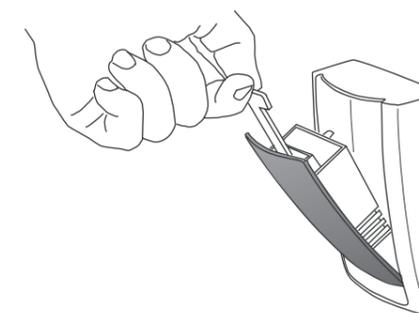
Duración. Por defecto la duración del baño de vapor de su cabina es de 25 minutos, pudiéndose disminuir de 5 en 5 minutos con sucesivas pulsaciones.

Una vez terminado el tiempo programado, si desea iniciar de nuevo un baño de vapor, deberá pulsar nuevamente la tecla ON-OFF.

Si no han transcurrido 4 minutos entre el final del primer baño y el inicio del segundo, pueden caer en la cabina algunas gotas de agua caliente por la salida de vapor.

Recuerde que en las condiciones normales de un cuarto de baño, comenzará a salir el vapor en menos de 2 minutos.

Abriendo la tapa de salida del vapor encontrará un recipiente para sustancias fitocosméticas. Depositando unas gotas de la esencia deseada, generará un determinado ambiente de "aromaterapia". De esta forma se potencian los efectos terapéuticos del baño de vapor con las de las esencias.



No deje que los niños usen la cabina sin vigilancia.

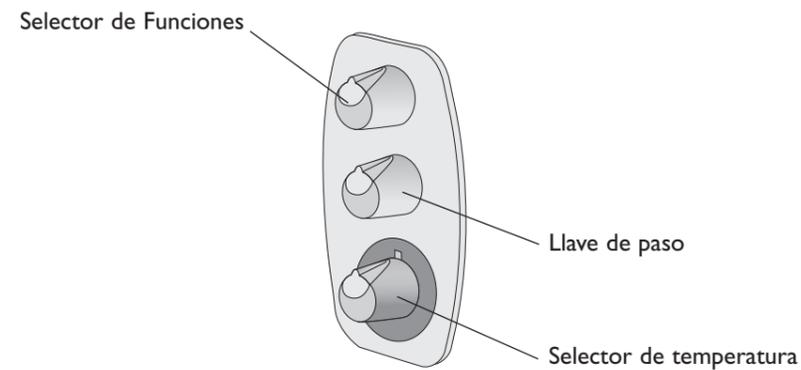
¡Evite el contacto directo con la salida de vapor durante su funcionamiento!

Grifería termostática.

Si su cabina AVANT / RITMO, dispone de grifería Termostática, podrá seleccionar la temperatura deseada mediante el "dial indicador de temperatura". Abra la "Llave de paso" hasta conseguir el caudal de agua deseado. La temperatura del agua quedará regulada a la indicación por Ud. escogida.

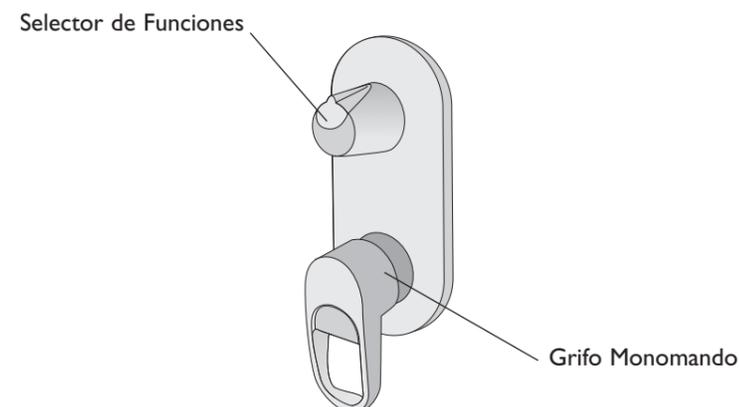
En el mando del "dial indicador de temperatura" distinguirá un botón de seguridad rojo que impide seleccionar una temperatura superior a 40 °C por error. Si desease una temperatura superior, pulse el botón y el mecanismo de seguridad se desbloqueará.

Importante: La utilización de cualquier función de hidromasaje, vapor o pulverización exige tener previamente abierta la "Llave de paso".



Grifería monomando.

En las cabinas AVANT / RITMO equipadas con grifería Monomando, Ud. podrá seleccionar desde la llave monomando el caudal y temperatura de agua deseados.



Funciones del hidromasaje

Ducha teléfono

La "Ducha teléfono" dispone de 5 funciones seleccionables en la parte superior de de ducha:

- Masaje pulsante
- Masaje pulsante + lluvia fina
- Lluvia fina
- Lluvia fina + chorro de agua
- Chorro de agua

Rociador

Ubicado en la parte superior de su cabina, dispone de 5 funciones:

- Lluvia
- Lluvia + masaje pulsante
- Masaje pulsante
- Masaje pulsante + lluvia fina
- Lluvia fina

Hidromasaje vertical

3 Filas de inyectores verticales, para usar de pie

Hidromasaje dorsal

2 Filas de inyectores dorsales, para usar sentado

Hidromasaje cervical

1 Fila de inyectores cervicales, para usar sentado.

Hidromasaje gemelos (Versión AVANT)

1 Fila de inyectores gemelos, para usar de pie y sentado

Pulverización (Versión RITMO)

1 Fila de 6 microjets ubicados en la parte superior de la cabina

Baño de vapor (Versión AVANT)

Su cabina AVANT cabina genera la salida de vapor por el dispositivo correspondiente, creando en la cabina el clima escogido por Ud. entre los 3 posibles. La duración del baño de vapor es por defecto de 45 minutos, aunque se recomienda no sobrepasar los 25 minutos.

Pulsando una vez la tecla On-off del panel electrónico de su cabina se activa la función baño de vapor. A continuación regule las prestaciones del baño de vapor: "duración y "clima". Por defecto la duración del baño de vapor de su cabina es de 45 minutos, pudiendo reducir este tiempo de 10 en 10 minutos con sucesivas pulsaciones en el botón 

El baño de vapor se inicia con el tercer clima, si desea uno de menor intensidad, pulse el botón, hasta seleccionar el que Ud. desee. Para detener el baño de vapor pulse la tecla On-off.



En las condiciones normales de un cuarto de baño, en un tiempo inferior a 2 minutos comenzará a salir el vapor.

Abriendo la tapa de salida del vapor encontrará un recipiente para sustancias fitocosméticas. Depositando unas gotas de la esencia deseada, generará un determinado ambiente de "aromaterapia". De esta forma se potencian los efectos terapéuticos del baño de vapor con las de las esencias.

Evite el contacto directo con la salida de vapor.

Mantenimiento habitual

Función descalcificación

Mediante este proceso se realiza una limpieza de cal e impurezas que hayan podido depositarse en el equipo generador de vapor. Para prevenir cualquier funcionamiento incorrecto o deterioro, el baño de vapor no se podrá volver a activar hasta no haber realizado la "Función descalcificación".

Proceso de descalcificación:



Después de 40 horas efectivas de funcionamiento del baño de vapor se ilumina de forma intermitente el indicador rojo de la tecla de descalcificación, si se ilumina el indicador durante un baño de vapor esperaremos a la conclusión de éste y a continuación Vd. deberá realizar el proceso de descalcificación siguiendo los pasos que se describen a continuación.

Paso 1. Introducción del líquido descalcificante.

Junto a su cabina se suministran sobres de producto descalcificante que deberá mezclar en proporción 75gr. por litro de agua, siendo esta la capacidad máxima admitida para la realización de esta función.

Retire el tapón de entrada del líquido descalcificante situado en la repisa de su cabina. A continuación vierta el líquido hasta que se encienda el indicador rojo de la tecla ON-OFF.

Tenga siempre a mano producto descalcificante y lea las instrucciones de uso impresas en la bolsa antes de usarlo. Procure que el líquido no entre en contacto con la piel, ni se derrame en el interior de su cabina, en caso de que así ocurra, lave con agua abundante.

Paso 2. Confirmación

Pulse la tecla descalcificación durante tres segundos y el proceso de descalcificación dará comienzo; el indicador rojo de esta tecla quedará iluminado de forma permanente.

Paso 3. Ciclo de limpieza y descalcificación.

Durante aproximadamente 35 minutos se realizará de forma automática el ciclo de limpieza y descalcificación. El indicador rojo de la tecla descalcificación permanecerá fijo, mientras que el de la tecla ON-OFF podrá parpadear ó estar fijo.

En el transcurso de este periodo, mantenga las puertas de la cabina cerrada y el cuarto de baño ventilado. No se debe de entrar en la cabina durante el proceso de descalcificación.

Paso 4. Final del ciclo

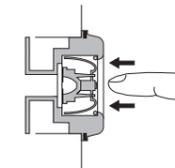
En el momento que desaparece la indicación luminosa de la tecla ON-OFF y de la tecla descalcificación el proceso ha terminado, quedando preparada su cabina para un nuevo baño de vapor.

Es aconsejable, después del proceso de descalcificación, proceder a un enjuagado de la cabina y de todos sus componentes, para eliminar los restos del líquido descalcificador.

Si durante el ciclo se produjese un corte de corriente eléctrica, deberá iniciar de nuevo otro proceso de descalcificación de forma voluntaria, puesto que éste no se ha realizado por completo.

Descalcificación de los inyectores de hidromasaje.

Para eliminar los restos de cal que se pudieran depositar en las salidas de los inyectores, es suficiente presionarlos hacia el interior. De esta manera, se acciona el dispositivo antical que llevan incorporados. Tras esta operación, basta con hacer circular el agua por ellos para eliminar la cal totalmente.



Tanto la toleducha como el rociador están equipados con sistema antical.



Cuidado de la cabina

La limpieza de su hidrosaua debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón o detergente neutro. No debe utilizar disolventes, como alcohol o acetona, que puedan dañar las superficies de algunos componentes.

Para la limpieza de superficies cromadas o lacadas utilice un trapo húmedo y ligeramente enjabonado.

No utilizar productos abrasivos o que contengan disolventes o ácidos.

Anomalías

Ante cualquier anomalía, no permita que nadie manipule en su interior. Contacte con el Servicio Oficial de Asistencia Técnica a través de su distribuidor o directamente en el teléfono:

Tel. 947. 47 41 00

Garantía

Las cabinas multifunción Gala disponen de la correspondiente garantía. Cerámicas Gala, S.A. no se responsabilizará de los defecto y/o perjuicios ocasionados en las siguientes circunstancias:

- La instalación, reparación y cualquier otra manipulación del producto no realizada por personal autorizado, o con materiales y repuestos no originales o autorizados expresamente por Gala.
- Incumplimiento de las normativas vigentes en cada país.
- La utilización de materiales no adecuados y/o defectuosos.
- Incumplimiento de las especificaciones y normas recogidas en la documentación oficial Gala referida a este producto.
- La modificación o sustitución de cualquier pieza del producto original por otras diferentes.

 gala



CERÁMICAS GALA, S.A.

**Ctra. Madrid - Irún, km. 244
09007 BURGOS - SPAIN
www.gala.es**

 **+34-947 47 41 00**

 **+34-947 47 41 03**

e-mail: general@gala.es

Las medidas e información son a título orientativo y susceptibles de modificación sin previo aviso. Este documento anula los anteriores.
All information and sizes should be considered merely approximate and are subject to modification without notice. This document cancels the former ones.

Les cotes et informations sont à titre indicatif et peuvent subir des modifications sans avis préalable. Le document anule les précédents.

Размеры и информация указаны ориентировочно и могут быть изменены без предупреждения. Этот документ аннулирует все предыдущие.